



TŘÍKRÁLOVÁ
SBÍRKA

THREE KINGS
COLLECTION

Od roku 2001 pořádá Charita ČR na celém území České republiky Tříkrálovou sbírku, která navazuje na starý lidový zvyk tříkrálového koledování. Na akci se podílí velké množství dobrovolníků, jde o největší dobrovolnickou akci v celém státě. V roce 2008 se v celostátním měřítku uskutečnilo tříkrálové koledování již poosmé a do terénu se vydalo více než třináct tisíc osm set skupinek. Celkový výnos sbírky činil 60 213 905 Kč.

Děti a mládež se při sbírce přestrojí za tři bájné mudrace z východu, kteří se podle biblické zvěsti přišli do Betléma poklonit právě narozenému Ježíškovi. Poté vycházejí v doprovodu dospělého vedoucího skupinky, aby v ulicích a u prahů domácností hlásali radostnou zvěst. Zazpívají koledu, popřejí úspěšný nový rok a obdarují je drobnou pozorností, zpravidla kapesním kalendářkem a balíčkem cukru. Poté koledníci poprosí o dar do zapečetěné pokladničky. Výtěžek koledy je určen především na podporu projektů na pomoc nemocným, handicapovaným, seniorům, matkám s dětmi v tísní a dalším jinak sociálně potřebným skupinám lidí a to zejména v regionech, kde sbírka probíhá. Nejméně desetina výnosu sbírky je každoročně určena také na pomoc do zahraničí.

Místním Charitám s koledou pomáhají dobrovolníci z farností, škol a různých společností a jednotlivci. Nejvyšší výnosy má sbírka tradičně na Moravě, v místech, kde lidé práci Charity dobře znají. Po skončení koledování jsou peníze úředně sečteny a zaslány na společné konto. Na tomto kontě jsou soustředěny také peníze, které dárci zaslali prostřednictvím bankovních převodů, prostřednictvím darů a také peníze z dárcovských SMS. Dárcovská SMS ve tvaru DMS KOLEDA byla u Tříkrálové sbírky 2008 užita již podruhé v historii sbírky. Poprvé se konal (6. 1. 2008) v Městském divadle Brno Tříkrálový koncert, vysílaný v přímém přenosu Českou televizí 1 a Českým rozhlasem 1-Radiožurnál.

Z centrálního konta se peníze z celkového výnosu sbírky rozdělí podle předem schváleného klíče:

- 65 % se vrací zpět do regionů, kde byly peníze vykoledovány na podporu místních projektů
- 15 % podpoří projekty diecézních Charit
- 10 % putuje na podporu charitních projektů humanitární a rozvojové pomoci v zahraničí
- 5 % jde na podporu projektů Charity ČR
- 5 % je určeno na režii sbírky.

Podpořené záměry

Z výnosu Tříkrálové sbírky 2008 bylo podpořeno několik set záměrů na podporu lidí v nouzi. Z nich vybíráme několik příkladů:

Za vykoledované peníze bylo podpořeno v brněnské diecézi chráněné bydlení sv. Michaela v Brně, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež v Tišnově, nízkoprahový klub pro děti a mládež Ponorka nadosah ve Žďáru nad Sázavou a další; v českobudějovické diecézi domov sv. Františka pro seniory ve Veselí nad Lužnicí, nízkoprahové denní centrum pro děti a mládež Sluníčko v Českých Budějovicích, sociální služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením v Sušici a další; v královéhradecké diecézi domov sv. Josefa pro pacienty s roztroušenou

Since 2001, Caritas CR has been organizing the Three Kings Collection in the Czech Republic, which takes up an old folk custom of Three Kings carol-signing. It is the largest volunteer project in the country, in which many volunteers are involved. In 2008, the nationwide carol-singing took place for the eighth time, and more than thirteen thousand and eight hundred caroling groups took part in it. The overall yield of the collection was 60 213 905 CZK.

During the collection, children and youth dress up as the legendary Three Wise Men from the East, who, according to the biblical legend, came to Bethlehem to bow in front of newborn Jesus. Then, children accompanied by an adult leader of the group set forth to spread the good tidings on the streets and at doorsteps of households. They sing carols, wish happy New Year and give small gifts, usually a pocket calendar and a small pack of sugar. Afterwards they ask for a donation which is put into a small sealed cashbox. The yield of the collection is designated mainly for supporting projects which help the sick, the disabled, seniors, mothers with children in need and other socially endangered groups of people, chiefly in the regions where the collection takes place. At least ten percent of the collection's yield is designated for foreign aid.

Individual charities and also some parishes and schools take place in the collection. The largest sums of money are, quite traditionally, collected in Moravia, i.e. in the place where people are well acquainted with Caritas' work. After the end of the carol-singing, money is carefully counted and sent to a joint account. This account is also used for collecting money from bank transfers made by donors, from gifts and from donations via SMS. Donations via text messages in the form DMS KOLEDA were used for the second time in history of the collection. The 3 Kings benefit concert took place for the first time on January 6th in the Municipal Theatre Brno and was broadcast by Česká televize 1 and Český rozhlasem 1-Radiožurnál.

The collected money from the central account is distributed according to the pre-approved key:

- 65 % goes back to the regions where the money was collected in order to support local projects
- 15 % will support projects of diocesan Charities.
- 10 % is designated for support of charity projects of humanitarian and development aid abroad.
- 5 % is designated for support of Caritas CR projects.
- 5 % is earmarked for funding the collection's run.

Supported projects

Few hundreds of projects of aid for people in need were supported from the collection's yield. We pick few examples:

St. Michael sheltered housing in the Brno diocese was supported from the collected sum as well as the low threshold facility for children and youth in Tišnov, low threshold club for children and youth called „Ponorka nadosah“ in Žďár nad Sázavou and others. In the České Budějovice diocese, it was St. Ferdinand home for seniors in Veselí nad Lužnicí, low threshold day centre for children and youth in České Budějovice called „Sluníčko“, social services for seniors and handicapped people in Sušice and others. In the Hradec Králové diocese, St. Joseph house for patients suffering from disseminated sclerosis in Žiřec, therapeutic workshops in



mozkomíšní sklerózou v Žirči, terapeutická dílna v Poličce, dobrovolnické centrum v Kutné Hoře a další; v litoměřické diecézi materiální krizová pomoc lidem v nouzi na Mnichovohradištsku, dětské hřiště v azylovém domě Rodina v tísní v Mostě, pomoc dětem ulice v mongolském Ulánbátaru a další; v olomoucké arcidiecézi denní centrum a ordinace praktického lékaře pro lidi v nouzi v Olomouci, přímá materiální a finanční pomoc lidem v nouzi ve Veselí nad Moravou a v Bystřici pod Hostýnem, denní stacionář ve Vsetíně a další; v ostravsko-opavské diecézi dům pro matky s dětmi v tísní v Českém Těšíně, hospic sv. Lukáše v Ostravě-Výškovicích, pomoc lidem v nouzi v Krnově a další; v plzeňské diecézi stacionář a sociálně rehabilitační dílny pro lidi s mentálním postižením v Rokycanech, ošetrovatelská a pečovatelská služba na Klatovsku a domov pokojného stáří v Klatovech, noclehárna pro lidi bez domova a denní centrum Betlém v Chebu a další; v pražské arcidiecézi podpora Vyšší odborné sociálně pedagogické školy v Praze, romský klub Rep Sun v Kralupech nad Vltavou, Hospic Dobrého Pastýře v Čerčanech a další.

Pomoc do zahraničí (projekty pomoci po válečných konfliktech, obnově bydlení, pomoc po přírodních katastrofách, humanitární zásilky a jiné) směřovala na Ukrajinu, do Moldavska, Čečenska (RU) a dalších zemí.

Polička, volunteer centre in Kutná Hora were, among others, supported from the collection. Following projects also received funding from the collection: material crisis aid for people in need in Mnichovo Hradiště region, children's playground in Family in Need asylum centre in Most, help for street children in Ulaanbaatar in Mongolia in the Litoměřice diocese; day centre and general practitioner's consulting room for people in need in Olomouc, direct material and financial aid for people in need in Veselí nad Moravou and Bystřice pod Hostýnem, support of day care centre in Vsetín in the Olomouc archdiocese; home for mothers with children in need in Český Těšín, support of St. Luke hospice in Ostrava-Výškovice, aid for people in need in Krnov in the Ostrava-Opava diocese; care centre and workshops for social rehabilitation for mentally handicapped people in Rokycany, nursing and care service in Klatovy region and home for the elderly in Klatovy, hostel for the homeless and day centre called „Betlém“ in Cheb in the Pilsen diocese; support of a higher vocational school of pedagogy in Prague, a Romany club called „Rep Sun“ in Kralupy nad Vltavou, support of Good Shepherd's Hospice in Čerčany in the Prague archdiocese.

Foreign aid (projects of aid after war conflicts, housing renewal, aid after natural disasters, humanitarian consignments and others) was provided in Ukraine, Moldavia, Chechnya (RU) and other countries.

Počty kolednických skupin po diecézích 2000-2008 / Number of carolling groups 2000-2008

Diecéze / Diocese	2000 *)	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Brno		1 040	1 544	1 853	2 145	2 501	2 737	2 884	2 984
České Budějovice		176	250	323	350	531	725	568	652
Hradec Králové		850	1 355	1 428	1 560	1 845	1 825	1 993	1 993
Litoměřice		100	127	171	170	257	276	319	393
Olomouc	1 079	1 948	2 384	2 922	3 419	3 647	3 857	4 042	4 142
Ostrava-Opava		910	1 228	1 500	1 621	2 123	1 915	2 031	1 977
Plzeň		298	498	600	657	701	753	751	747
Praha		250	411	413	500	807	1 083	1 021	970
Celkem / Total	1 079	5 572	7 797	9 210	10 422	12 412	13 171	13 609	13 858

*) v roce 2000 proběhla sbírka pouze v olomoucké arcidiecézi / in 2000 the collection took place in the Olomouc archdiocese only

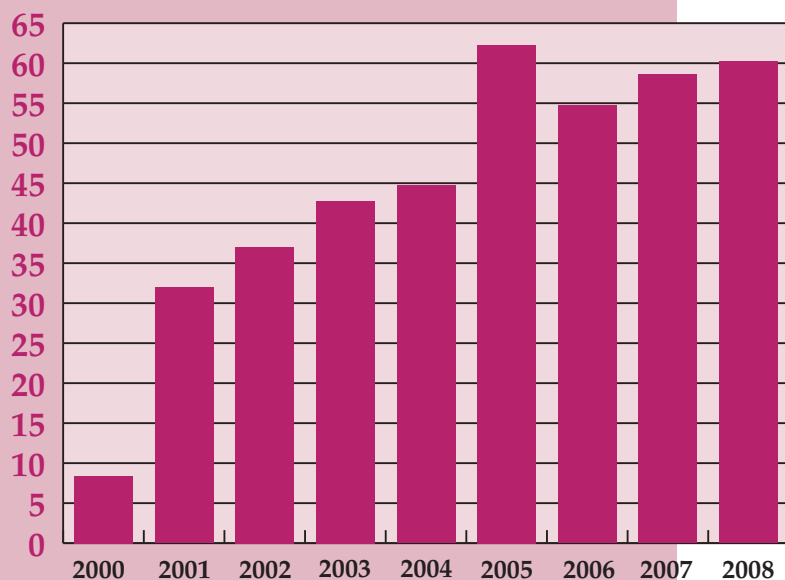
Výnosy sbírky 2000-2008 po diecézích celkem / Revenue from the Three King Collection 2000-2008

Diecéze / Diocese	2000 *)	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2000-2008
Brno		5 814 181	7 191 445	9 527 967	9 926 883	13 083 338	12 377 925	13 276 379	13 795 704	84 993 822
České Budějovice		1 428 219	1 587 962	1 477 406	1 612 718	2 443 650	2 103 087	2 437 752	2 554 312	15 645 106
Hradec Králové		3 959 556	4 844 639	5 888 629	6 105 978	8 495 664	7 340 486	7 943 143	8 132 819	52 710 914
Litoměřice		854 064	873 122	888 402	798 823	1 050 737	801 393	813 943	977 207	7 057 691
Olomouc	8 414 699	10 249 081	11 021 720	13 023 396	13 613 361	19 099 832	16 670 404	17 876 963	18 323 661	128 293 117
Ostrava-Opava		5 534 726	6 696 881	7 948 867	8 284 413	11 825 762	9 701 755	10 237 433	10 320 519	70 550 356
Plzeň		1 646 103	2 093 007	2 333 830	2 241 003	3 178 338	2 646 083	2 587 729	2 645 290	19 371 383
Praha		2 439 387	2 740 395	1 705 421	2 101 009	3 091 222	3 035 710	3 448 338	3 464 392	22 025 874
Celkem / Total	8 414 699	31 925 317	37 049 171	42 793 918	44 684 188	62 268 543	54 676 843	58 621 680	60 213 905	400 648 264

*) v roce 2000 proběhla sbírka pouze v olomoucké arcidiecézi / in 2000 the collection took place in the Olomouc archdiocese only

Srovnání výnosů celkem 2000-2008 / Comparison of the total collection revenue 2000-2008

[v milionech Kč] / [in million CZK]



*) v roce 2000 proběhla sbírka pouze v olomoucké arcidiecézi / in 2000 the collection took place in the Olomouc archdiocese only



Charita ČR • Caritas CR, Vladislavova 12, 110 00 Praha 1 • Prague 1, www.charita.cz, foto: Lubomír Kotek,
grafika a sazba • graphic design and layout: Viola Urbanová • léto/summer 2009